



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๒๐ เมษายน ๒๕๖๑		
หัวข้อข่าว	เกาหลีใต้มุ่งจัดการทุจริตในหน่วยงานภาครัฐ ตั้งเป้าภายใน ๕ ปี ค่าดัชนีปรับตัวดีขึ้น		

วันที่ ๑๘ เมษายน ๒๕๖๑ นายมน แจจิน ประธานาธิบดีเกาหลีใต้ เป็นประธานการประชุมและมอบนโยบายการต่อต้านการทุจริตคอร์รัปชันในหน่วยงานภาครัฐ ซึ่งจัดโดยคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตและสิทธิพลเมือง (Anti-Corruption and Civil Rights Commission, 국비권익위원회) การประชุมครั้งนี้ มีผู้นำหน่วยงานภาครัฐต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง^๑ ในฐานะคณะกรรมการขับเคลื่อนการต่อต้านการทุจริตคอร์รัปชันในหน่วยงานภาครัฐเข้าร่วมประชุมพิจารณาแผนการระยะ ๕ ปี ในการป้องกันและปราบปรามการทุจริตคอร์รัปชันในหน่วยงานภาครัฐ โดยการประชุมครั้งนี้จัดขึ้นเป็นครั้งที่ ๒ ในสมัยประธานาธิบดีมน แจจิน ซึ่งเป็นผู้นำประเทศคนปัจจุบัน

การประชุมดังกล่าวนอกจากจะมีผู้นำองค์กรภาครัฐที่เกี่ยวข้องมาร่วมประชุมแล้ว ยังมีตัวแทนจากภาคเอกชน และภาคประชาสังคมเข้าร่วมประชุมด้วย ทั้งสิ้นประมาณ ๓๐ คน เข้าร่วมรับฟังแนวทางและร่วมแสดงเจตนารมณ์ในการมุ่งส่งเสริมให้เกิดสังคมแห่งความซื่อสัตย์สุจริต ซึ่งถือเป็นนโยบายสำคัญของรัฐบาลนายมน แจจิน ที่พยายามต่อต้านการทุจริตคอร์รัปชันอย่างต่อเนื่อง

อย่างไรก็ตาม นับตั้งแต่เดือนมกราคม ๒๕๕๗ เป็นต้นมา ผู้นำประเทศของเกาหลีใต้ได้เล็งเห็นความสำคัญกับเรื่องดังกล่าว จึงได้เข้าร่วมประชุมและมอบนโยบายแก่หน่วยงานที่ทำหน้าที่ป้องกันและปราบปรามการทุจริตคอร์รัปชันมาแล้ว จำนวน ๙ ครั้ง ในจำนวนนี้เกิดขึ้น ๒ ครั้ง ในรัฐบาลชุดปัจจุบัน และหยุดชะงักลงในบางสมัยรัฐบาลในอดีต

ทั้งนี้ คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตฯ อ้างอิงข้อมูลจากองค์การเพื่อความโปร่งใสนานาชาติ (Transparency International, 국제투명성기구) ได้ประกาศค่าคะแนนดัชนีการรับรู้การทุจริต (Corruption Perception Index, CPI) เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมา ปรากฏว่า ประเทศเกาหลีใต้ได้ ๕๔ คะแนน จากคะแนนเต็ม ๑๐๐ คะแนน อยู่ในอันดับที่ ๕๑ จากทั้งหมด ๑๘๐ ประเทศ แม้มีคะแนนสูงกว่าในกลุ่มประเทศกำลังพัฒนา แต่ต่ำกว่าคะแนนเฉลี่ยในกลุ่มประเทศสมาชิกองค์การเพื่อความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการพัฒนา (Organisation for Economic Co-operation and Development – OECD) ซึ่งมีคะแนนเท่ากับ ๖๘.๔ คะแนน อย่างไรก็ตาม รัฐบาลเกาหลีใต้ จึงตั้งเป้าจะเร่งพยายามปรับค่าคะแนนดัชนีการรับรู้การทุจริตให้อยู่ในเกณฑ์ที่ดีขึ้นในอันดับที่ ๒๐ของโลก ภายในปี ๒๕๖๕

สำหรับสาระสำคัญในแผนการจัดปัญหาการทุจริตคอร์รัปชัน ประกอบด้วย ๔ ยุทธศาสตร์หลัก แบ่งเป็น ๕๐ เรื่อง ได้แก่ การสร้างความซื่อสัตย์ร่วมกัน การส่งเสริมสังคมให้ซื่อสัตย์สุจริต การเสริมสร้างสภาพแวดล้อมให้โปร่งใส และการแสดงแบบอย่างของความซื่อสัตย์

^๑ ผู้เข้าร่วมประชุมประกอบด้วย ประธานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตและสิทธิพลเมือง ประธานคณะกรรมการการค้ายุติธรรม (Fair Trade Commission, 공정거래위원회 위원장) ประธานคณะกรรมการกำกับทางการเงิน (Financial Services Commission, 금융위원회 위원장) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยและความปลอดภัย (Ministry of the Interior and Safety, 행정안전부 장관) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงบริหารบุคคล (Ministry of Personnel Management, 인사혁신처장) ผู้อำนวยการสำนักงานประสานงานนโยบายรัฐบาล (Office for Government Policy Coordination, 국무조정실장) อัยการสูงสุด อธิบดีกรมสรรพากร (National Tax Service, 국세청장) อธิบดีกรมศุลกากร (Korea Customs Service, 관세청장) ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ ประธานผู้ตรวจเงินแผ่นดิน (The Board of Audit and Inspection of Korea, 감사원장) ผู้อำนวยการหน่วยข่าวกรอง และเลขาธิการอาวุโสของประธานาธิบดี ด้านกิจการพลเรือน (The President's senior Secretary for civil affairs, 민정수석비서관)

สำหรับมาตรการทางกฎหมาย กระทรวงยุติธรรมเตรียมเสนอร่างกฎหมายจัดตั้งสำนักงานตรวจสอบความประพฤติของเจ้าหน้าที่ระดับสูง^๒ ทั้งผู้ที่ดำรงตำแหน่งในปัจจุบันและผู้ที่พ้นตำแหน่งไปแล้วไม่เกินระยะเวลา ๒ ปี ซึ่งสำนักงานดังกล่าวจะมีอำนาจหน้าที่ในการตรวจสอบพฤติกรรมการทำงานของเจ้าหน้าที่ระดับสูงที่มีพฤติกรรมขัดกับหลักกฎหมายอันส่อไปในทางทุจริตคอร์รัปชัน อย่างไรก็ตาม ร่างกฎหมายนี้ได้เคยถูกเสนอเข้าสู่การพิจารณาของรัฐสภามาแล้วเมื่อปี ๒๕๔๗ แต่ปรากฏว่าไม่สามารถผ่านความเห็นชอบจากรัฐสภาได้ เนื่องจากเกิดการเปลี่ยนขั้วอำนาจทางการเมือง ดังนั้น รัฐบาลชุดปัจจุบันจึงได้พยายามนำร่างกฎหมายดังกล่าวกลับมาพิจารณาอีกครั้งเพื่อเตรียมเสนอเข้าสู่ที่ประชุมรัฐสภา

ที่มาของข่าว:	http://www.news1.com/view/?id=NISX20180418_0000285337&clD=10301&plD=10300
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๒๐ เมษายน ๒๕๖๑

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๖/๖๑
ผู้ทาน	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้บังคับบัญชาในกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ รักษาราชการแทน	
ผู้ตรวจ	นางสาวศิริวศา เทศมทรัพย์	ที่ปรึกษาด้านต่างประเทศ รักษาราชการแทน	
		ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	

^๒ ประธานาธิบดี คณะรัฐมนตรี สมาชิกสภา ประธานศาลฎีกา ผู้พิพากษาศาลฎีกา ผู้พิพากษา ประธานศาลรัฐธรรมนูญ ผู้พิพากษาศาลรัฐธรรมนูญ อัยการสูงสุด อัยการ ทหาร ตำรวจที่มียศตั้งแต่ พ.ต.อ. และ พ.อ. ขึ้นไป ผู้ว่าราชการจังหวัด ศึกษาธิการประจำจังหวัด เลขาธิการประธานาธิบดี และเจ้าหน้าที่รัฐระดับอธิบดีขึ้นไป รวมทั้งมีการตรวจสอบบุคคลในครอบครัวของเจ้าหน้าที่นั้นด้วย